

**FORM 1**  
**REFERRAL**

(*Right to Information Act,*  
S.N.B. 1978, c.R-10.3, s.7(1)(a))

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH OF  
NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF \_\_\_\_\_

IN THE MATTER OF A REFERRAL UNDER PARA-  
GRAPH 7(1)(a) OF THE *RIGHT TO INFORMATION*  
ACT, S.N.B. 1978, CHAPTER R-10.3.

**PART A**

**Statement of Facts**

1. The Applicant's name and address is \_\_\_\_\_ .
2. This referral arises out of a request for information submitted to the Minister of \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ , 19\_\_\_\_, a copy of which is attached hereto as Appendix 1.
3. The decision of the Minister is attached hereto as Appendix 2.

*or*

There was no reply to the request for information.

The Applicant hereby requests that the Minister be ordered to grant the request as contained in Appendix 1.

DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ ,  
19\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Applicant

**FORMULE 1**  
**RE COURS**

(*Loi sur le droit à l'information,*  
L.N.-B. 1978, chap.R-10.3, al.7(1)a))

COUR DU BANC DE LA REINE DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE D \_\_\_\_\_

DANS L'AFFAIRE D'UN RECOURS EN VERTU DE  
L'ALINÉA 7(1)a) DE LA *LOI SUR LE DROIT À  
L'INFORMATION*, CHAPITRE R-10.3 DES LOIS DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1978.

**PARTIE A**

**Exposé des faits**

1. Nom et adresse du demandeur : \_\_\_\_\_ .
2. Le présent recours fait suite à la demande formation présentée au ministre de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_, dont une copie figure à l'annexe 1 ci-jointe.
3. La décision du ministre figure à l'annexe 2 ci-jointe.

*ou*

Aucune réponse n'a été donnée à la demande d'information.

Le demandeur requiert, par les présentes, qu'il soit ordonné au ministre d'accéder à la demande figurant à l'annexe 1.

FAIT le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_.

Le demandeur,  
\_\_\_\_\_

PART B

Let the Applicant and the Minister of \_\_\_\_\_  
attend before me at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_  
day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_, at the hour  
of \_\_\_\_\_ o'clock in the \_\_\_\_\_ noon, on the hearing  
of the above Referral.

DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_,  
19\_\_\_\_.

---

J.C.Q.B.

PARTIE B

Nous prions le demandeur et le ministre de \_\_\_\_\_  
de bien vouloir comparaître devant moi à \_\_\_\_\_,  
le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_ (heure),  
pour procéder à l'audition du recours susmentionné.

FAIT le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_.

---

J.C.B.R.

**FORM 2**  
**PETITION**

(*Right to Information Act,*  
S.N.B. 1978, c.R-10.3, s.7(1)(b))

TO THE OMBUDSMAN OF THE  
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

IN THE MATTER OF A REFERRAL UNDER PARA-  
GRAPH 7(1)(b) OF THE *RIGHT TO INFORMATION*  
ACT, S.N.B. 1978, CHAPTER R-10.3.

Statement of Facts

1. The Applicant's name and address is \_\_\_\_\_ .
2. This referral arises out of a request for information submitted to the Minister of \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_, a copy of which is attached hereto as Appendix 1.
3. The decision of the Minister is attached hereto as Appendix 2.

*or*

There was no reply to the request for information.

The Applicant hereby requests that the Ombudsman carry out an investigation into the above matter and make a recommendation in accordance with the *Right to Information Act*.

DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Applicant

**FORMULE 2**  
**REQUÊTE**

(*Loi sur le droit à l'information,*  
L.N.-B. 1978, chap.R-10.3, al.7(1)b))

À L'OMBUDSMAN DE LA PROVINCE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK

DANS L'AFFAIRE D'UN RECOURS EN VERTU DE  
L'ALINÉA 7(1)b) DE LA *LOI SUR LE DROIT À  
L'INFORMATION*, CHAPITRE R-10.3 DES LOIS DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1978.

Exposé des faits

1. Nom et adresse du demandeur : \_\_\_\_\_ .
2. Le présent recours fait suite à la demande d'information présentée au ministre d\_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_, dont une copie figure à l'annexe 1 ci-jointe.
3. La décision du ministre figure à l'annexe 2 ci-jointe.

*ou*

Aucune réponse n'a été donnée à la demande d'information.

Le demandeur prie, par les présentes, l'Ombudsman d'effectuer une enquête sur l'affaire susmentionnée et d'émettre une recommandation conformément à la *Loi sur le droit à l'information*.

FAIT le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Le demandeur,

**FORM 3**  
**APPEAL**

(*Right to Information Act,*  
S.N.B. 1978, c.R-10.3, s.11(1))

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF \_\_\_\_\_

IN THE MATTER OF AN APPEAL UNDER SUBSECTION 11(1) OF THE *RIGHT TO INFORMATION ACT*,  
S.N.B. 1978, CHAPTER R-10.3.

**PART A**

**Statement of Facts**

1. The Applicant's name and address is \_\_\_\_\_ .
2. This referral arises out of a request for information submitted to the Minister of \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_, a copy of which is attached hereto as Appendix 1.
3. The decision of the Minister is attached hereto as Appendix 2.

*or*

There was no reply to the request for information.

4. The decision of the Minister was referred to the Ombudsman on the \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_, a copy of which is attached hereto as Appendix 3.
5. The recommendation of the Ombudsman is attached hereto as Appendix 4.
6. The decision of the Minister being appealed is attached hereto as Appendix 5.

The Applicant hereby requests that the Minister be ordered to grant the request as contained in Appendix 1.

DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ ,  
19\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_  
Applicant

**FORMULE 3**  
**APPEL**

(*Loi sur le droit à l'information*,  
L.N.-B. 1978, chap.R-10.3, para.11(1))

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE D\_\_\_\_\_

DANS L'AFFAIRE D'UN APPEL INTERJETÉ EN VERTU DU PARAGRAPHE 11(1) DE LA *LOI SUR LE DROIT À L'INFORMATION*, CHAPITRE R-10.3 DES LOIS DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE 1978.

**PARTIE A**

**Exposé des faits**

1. Nom et adresse du demandeur : \_\_\_\_\_ .
2. Le présent recours fait suite à la demande d'information présentée au ministre de \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_, dont une copie figure à l'annexe 1 ci-jointe.
3. La décision du ministre figure à l'annexe 2 ci-jointe.

*ou*

Aucune réponse n'a été donnée à la demande d'information.

4. La décision du ministre, dont une copie figure à l'annexe 3 ci-jointe, a été renvoyée devant l'Ombudsman le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_.
5. La recommandation de l'Ombudsman figure à l'annexe 4 ci-jointe.
6. La décision du ministre faisant l'objet de l'appel figure à l'annexe 5 ci-jointe.

Le demandeur requiert, par les présentes, qu'il soit ordonné au ministre d'accéder à la demande figurant à l'annexe 1.

FAIT le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_ .

\_\_\_\_\_  
Le demandeur,

PART B

Let the Applicant and the Minister of \_\_\_\_\_  
attend before me at \_\_\_\_\_ on the \_\_\_\_\_  
day of \_\_\_\_\_, 19\_\_\_\_\_, at the hour of \_\_\_\_\_  
o'clock in the \_\_\_\_\_ noon, on the hearing of the above  
Appeal.

DATED this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ ,  
19\_\_\_\_\_.  

---

J.C.Q.B.

PARTIE B

Nous prions le demandeur et le ministre de \_\_\_\_\_  
de bien vouloir comparaître devant moi à \_\_\_\_\_ ,  
le 19 \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_ (heure), pour procéder à l'audi-  
tion de l'appel susmentionné.

FAIT le \_\_\_\_\_ 19\_\_\_\_\_.  

---

J.C.B.R.